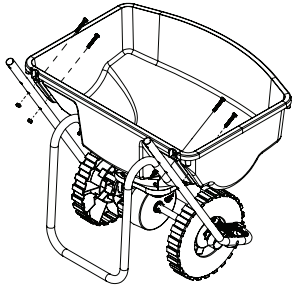


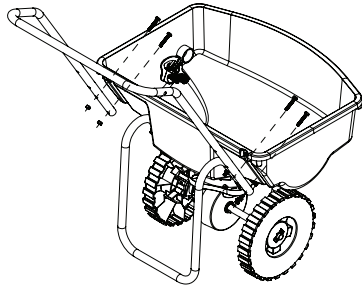
## ⚠ AVERTISSEMENT ⚠

**UNE MAUVAISE UTILISATION OU NE PAS SUIVRE LES INSTRUCTIONS PEUT MENER À UNE DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU À DES BLESSURES. POUR UTILISER CE PRODUIT SANS DANGER, VOUS DEVEZ LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.**

### Instructions d'assemblage



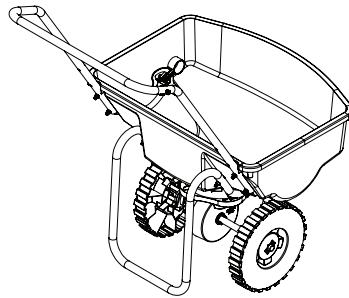
Enlevez les boulons et les écrous



Relevez la poignée et replacez les boulons et les écrous

### Instructions générales d'utilisation

- Assurez-vous que le contrôle de vanne soit en position fermée avant de remplir la trémie
- Déterminez le réglage approprié du matériel à être utilisé en vérifiant le réglage suggéré sur le sac du matériel ET/OU en vous référant au tableau d'application sur votre panneau de contrôle de votre épandeur (les tableaux fournis ne sont que des lignes directrices. Assurez-vous de lire les instructions sur le sac/boîte de matériel que vous épandez pour définir le juste réglage dont vous avez besoin)
- Retirez les écrous à oreilles et glissez l'indicateur au réglage désiré. Resserrez complètement les écrous à oreilles.
- Pour amorcer l'épandage, commencez à marcher (à environ 5 km/h (3 m/h)) et tirez vers vous le contrôle de la vanne pour l'ouvrir.
- Pour arrêter l'épandage, poussez simplement sur le contrôle de la vanne en position fermée.



Assemblage terminé

### Entreposage et entretien

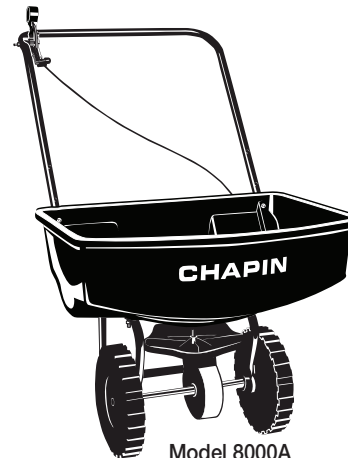
- Une fois l'épandage terminé, videz la trémie de tout matériel restant.
- Nettoyez soigneusement l'épandeur et laissez sécher avant d'entreposer
- Pour replier la poignée :
  - Desserrez les écrous à oreilles et repliez la poignée vers le bas
  - Resserrez complètement les écrous à oreilles

### NE PAS RAPPORTER AU MAGASIN

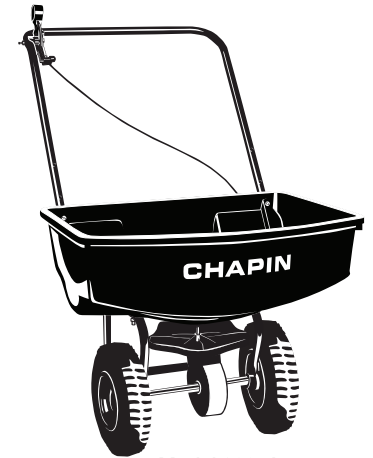
Veuillez composer le **800-950-4458** si des pièces sont manquantes, si vous avez des problèmes d'assemblage ou des questions relativement au fonctionnement sécuritaire de ce produit.

# CHAPIN®

**SPREADERS** Assembly / Operation Instructions / Parts



Model 8000A  
65 lb. Spreader



Model 8001A  
70 lb. Spreader

### DO NOT RETURN TO THE STORE.

Please call **800-950-4458** if you are missing any parts, having trouble assembling, or have any questions regarding the safe operation of this product.

## ⚠ WARNING/ ADVERTENCIA/ AVERTISSEMENT ⚠

Carefully Read These Instructions Before Use  
Lea estas instrucciones atentamente antes de utilizarlo  
lisez attentivement ces instructions avant l'utilisation

**WARNING:** This product contains chemicals, including lead, known to the state of California to cause birth defects and other reproductive harm. *Wash hands after handling.*

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene agentes químicos como plomo, que en el Estado de California es conocido por provocar defectos congénitos y otros daños reproductivos. *Lávese las manos después de usarlo.*

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient des produits chimiques, incluant le plomb, reconnu par l'État de Californie comme causant des anomalies congénitales et autres problèmes reproductifs. *Se laver les mains après toute manipulation.*

MODEL 8000A/8001A

CHAPIN INTERNATIONAL, INC. P.O. BOX 549 700 ELLICOTT ST. BATAVIA, NY 14021-0549 [www.chapinmfg.com](http://www.chapinmfg.com) 800-950-4458

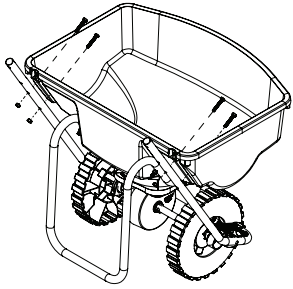


014663 R1016

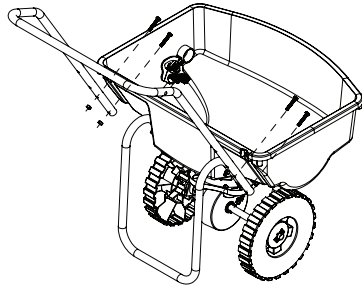
## ⚠ WARNING ⚠

**IMPROPER USE OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS CAN RESULT IN PRODUCT FAILURE OR INJURIES. FOR SAFE USE OF THIS PRODUCT YOU MUST READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**

### Assembly Instructions



Remove bolts and nuts



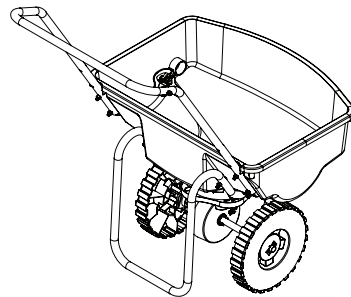
Flip handle up and re-attach bolts and nuts

### General Operating Instructions

- Be sure gate control is in the closed position before filling hopper
- Determine appropriate setting for material being used by reading the suggested setting on the material's bag AND/OR by referencing the application chart on your spreader's control panel (Charts provided are only guidelines. Be sure to read the instructions on the bag/box of the material you're spreading to identify accurate setting needed)
- Remove wing nut and slide indicator to desired setting. Tighten wing nut completely.
- To begin spreading, start walking (about 3mph pace) and pull the gate control towards you to open gate
- To stop spreading simply push the gate control into the close position.

### Storage and Maintenance

- When finished spreading empty hopper of any remaining material
- Thoroughly wash spreader and allow to dry before storing
- To fold down handle:
  - Loosen wing nuts and flip handle down
  - Tighten wing nuts completely

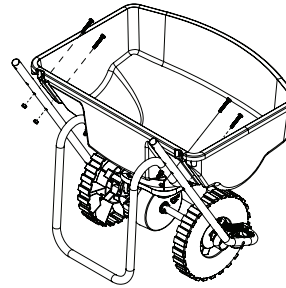


Completed Assembly

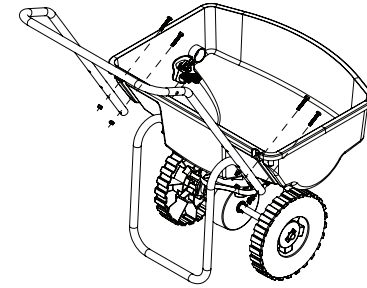
## ⚠ ADVERTENCIA ⚠

**EL MAL USO O EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PUEDE ORIGINAR QUE EL PRODUCTO NO FUNCIONE O QUE PRODUZCA LESIONES. PARA UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO, DEBE LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO.**

### Instrucciones de montaje



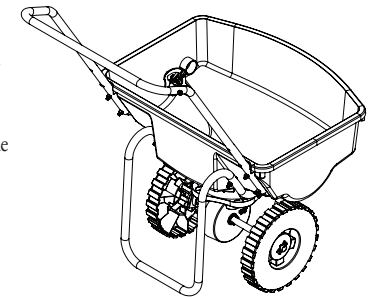
Retire los tornillos y las tuercas



Gire la manija hacia arriba y vuelva a colocar los tornillos y las tuercas.

### Instrucciones de funcionamiento general

- Asegúrese de que la compuerta de control esté cerrada antes de llenar la tolva
- Determine la configuración adecuada para el material que se utiliza leyendo la configuración sugerida en la bolsa del material O dirigiéndose a la tabla de aplicación en el panel de control del esparcidor (Las tablas provistas son solo referenciales. Asegúrese de leer las instrucciones en el empaque del material que está esparciendo para identificar la configuración necesaria correcta)
- Quite la tuerca mariposa y deslice el indicador hacia la configuración deseada. Ajuste las tuercas mariposa por completo.
- Para comenzar a esparcir, empiece a caminar (a un paso de 4,5 km/h) y tire la manija hacia usted para abrir la compuerta
- Para dejar de esparcir, simplemente empuje la manija de la compuerta hacia la posición cerrada.



Ensamblaje completo

### Guardado y mantenimiento

- Cuando termine de esparcir, quite cualquier material restante de la tolva
- Lave el esparcidor por completo y déjelo secar antes de guardarlo
- Para bajar la manija:
  - Afloje las tuercas mariposa y baje la manija
  - Ajuste las tuercas mariposa por completo

### NO LO REGRESE A LA TIENDA

Por favor, llame al **800-950-4458** si le faltan piezas, tiene problemas con el ensamblaje o tiene alguna duda sobre el funcionamiento seguro de este producto.